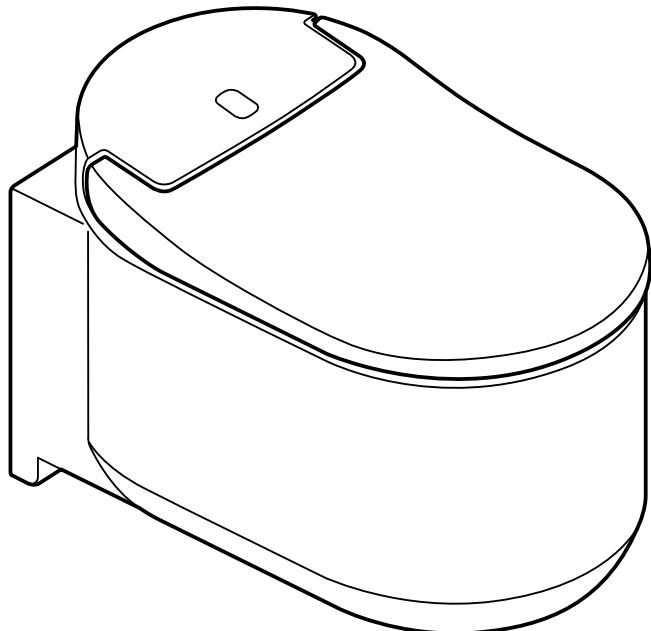




39354SH1
18801SH1



KURZANLEITUNG	.....2
QUICK START GUIDE	.....10
GUIDE D'UTILISATION RAPIDE	.....18
GUÍA DE INICIO RÁPIDO	.....26
GUIDA RAPIDA	.....34
SNELSTARTGIDS	.....42
SNABBSTARTGUIDE	.....50
HURTIG START-VEJLEDNING	.....58
HURTIGSTARTVEILEDNING	.....66
PIKA-AIOTUSOPAS	.....74
SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI	.....82
دليل البدء السريع	.....97
ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΝΑΡΞΗΣ	.....98
STRUČNÁ PŘÍRUČKA	..106
RÖVID ÚTMUTATÓ	..114
GUIA DE INÍCIO RÁPIDO	..122
HIZLI BAŞLATMA KILAVUZU	..130
STRUČNÝ NÁVOD NA OBSLUHU	..138
VODNIK ZA HITER ZAČETEK	..146
KRATKI PRIRUČNIK ZA UPORABU	..154
РЪКОВОДСТВО ЗА БЪРЗ СТАРТ	..162
KIIRJUHEND	..170
ĀTRĀS UZSĀKŠANAS INSTRUKCIJA	..178
GLAUSTASIS NAUDOJIMO PRADŽIOS VADOVAS	..186
GHID DE INITIERE RAPID	..194
快速入门指南	..202
КОРОТКЕ КЕРІВНИЦТВО	..210
КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПО НАЧАЛУ РАБОТЫ	..218

WICHTIG! VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

System – und Funktionsbeschreibung:

Grundsätzlich unterscheidet sich ein Dusch-WC nicht von einer herkömmlichen Toilette. Sie verrichten Ihr Geschäft genau so, wie Sie es immer tun. Der Unterschied besteht darin, was Sie danach tun. Grohe Sensia Arena reinigt Sie sanft und gründlich mit Wasser, während Sie den Po beim herkömmlichen WC mit WC-Papier reinigen. Die Reinigung mit Wasser ist gründlicher und schonender für die Haut und verbessert das allgemeine Wohlbefinden.

Während Sie sitzen, reinigt Sie per Knopfdruck ein körperwarmer Wasserstrahl in der für Sie angenehmen Intensität. Zusatzfunktionen, eine Fernbedienung und ein komfortables Sitzen, vervollkommen das Duschprinzip. Die Bedienung ist spielend einfach. Sie betätigen entweder die an der Seite angebrachten und gut zu erkennenden Bedientasten oder benutzen die mitgelieferte Fernbedienung.

Bestimmungsgemäße Verwendung:

Das Grohe Dusch-WC ist ein WC, das der komfortablen Reinigung des Anal- bzw. Vaginalbereiches nach dem Toilettengang dient.

Das Gerät entspricht den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen. Ein unsachgemäßes Gebrauch kann jedoch zu Schäden an Personen und Sachen führen.

- Verwenden Sie das Gerät ausschließlich im Haushalt und in haushaltsähnlichen Aufstellumgebungen.
Wichtig: Die Aufstellumgebung muß stets frostsicher sein.
- Der wasserseitige Anschluß des Gerätes darf nur an das Kaltwasser der Trinkwasseranlage erfolgen und muß gegen Rückfluss gesichert sein.
- Verwenden Sie das Gerät nur im fertig installierten und geprüftem Zustand, damit die sichere Funktion gewährleistet ist.

Jede andere Verwendung ist unzulässig und gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Grohe übernimmt keine Haftung für die Folgen aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung.

Personen, die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu bedienen, müssen bei der Bedienung beaufsichtigt werden.

Diese Personen dürfen das Gerät nur ohne Aufsicht bedienen, wenn ihnen dieses so erklärt wurde, dass sie es sicher bedienen können.

Sie müssen mögliche Gefahren einer falschen Bedienung erkennen und verstehen können.

BEDIENUNGSANLEITUNG

(weitere Details und Anleitungen über das Smartphone abrufen)

<http://www.grohe.com>



Sicherheitshinweise

Lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Sie enthält wichtige Hinweise für den Einbau, die Sicherheit, den Gebrauch und die Wartung. Dadurch schützen Sie sich und vermeiden Schäden am Gerät.

Halten Sie bei Verwendung des Produkts - insbesondere bei Anwesenheit von Kindern - stets die folgenden Sicherheitshinweise ein. Grohe kann nicht für Schäden verantwortlich gemacht werden, die infolge von Nichtbeachtung dieser Hinweise verursacht werden. Um auf die unterschiedliche Schweregrade hinzuweisen werden folgende Begriffe verwendet:

GEFAHR

Weist auf eine unmittelbar gefährliche Situation hin, die zum Tod oder schweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.

WARNUNG

Weist auf eine mögliche gefährliche Situation hin, die zum Tod oder schweren Verletzungen führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.

VORSICHT

Weist auf eine mögliche gefährliche Situation hin, die zu leichten oder mittelschweren Verletzungen und/oder Beschädigungen am Produkt und/oder anderen Sachen und anderem Eigentum führen kann, wenn sie nicht vermieden wird.

⚠ GEFAHR

Risiko eines elektrischen Schlags (Lebensgefahr!):



Die bauseitige Elektroinstallation sowie der Anschluß des Gerätes an das Elektronetz darf nur von einer autorisierten und qualifizierten Elektro-Fachkraft durchgeführt werden, die die landesüblichen Vorschriften und die Zusatzvorschriften der örtlichen Elektro-Versorgungsunternehmen genau kennt und sorgfältig einhält. Durch unsachgemäße Installations- und Wartungsarbeiten oder Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen, für die Grohe nicht haftet.

! Die elektrische Sicherheit des Gerätes ist nur dann gewährleistet, wenn es an ein vorschriftsmäßig installiertes Schutzelektrosystem angeschlossen wird. Diese grundlegende Sicherheitsvoraussetzung muss vorhanden sein. Lassen Sie im Zweifelsfall die Elektro-installation durch eine Elektro-Fachkraft prüfen. Die Anschlussdaten (Frequenz und Spannung) auf dem Typenschild des Gerätes müssen unbedingt mit denen des Elektronetzes übereinstimmen, damit keine Schäden am Gerät auftreten.

! Der Anschluss an eine Steckdose (nach VDE 0701) ist zu empfehlen, da er die Trennung von der Spannungsversorgung im Kundendienst-fall erleichtert. Falls für den Benutzer die Steckdose nicht mehr zugänglich oder ein Festanschluss vorgesehen ist, muss installationsseitig eine Trennvorrichtung für jeden Pol vorhanden sein. Als Trennvorrichtung gelten Schalter mit einer Kontaktöffnung von mindestens 3 mm. Dazu gehören LS-Schalter, Sicherungen und Schütze (EN 60 335).

! In Bädern müssen unbedingt die jeweiligen Schutzbereiche berücksichtigt werden. Ist der Elektroanschluss nur innerhalb des Schutzbereiches 2 möglich, kann die Elektroversorgung eines Dusch-WC direkt über eine Verbindungs- und Anschlussdose IPX4 als fester Anschluss erfolgen.

! Nicht nach dem Baden oder Duschen verwenden.

! Schütten Sie kein Wasser oder Reinigungsmittel in oder auf den WC-Sitz oder die Fernbedienung. Dies kann zu einem elektrischen Schlag oder Brand führen.

! **WARNUNG**

Risiko von Verbrennungen, Stromschlägen, Bränden und/oder Verletzungen:

! Bei Geräten, die ohne Anschlussleitung ausgeliefert werden oder beim Austausch einer beschädigten Anschlussleitung muss eine spezielle Anschlussleitung durch eine von autorisierte Fachkraft installiert werden.

Für sämtliche Installations- und Wartungsarbeiten sowie Reparaturen muss das Gerät von der Spannungsversorgung getrennt werden.

Dies gilt im Übrigen auch für den Fall, daß Sie eine Beschädigung der Netzanschußleitung oder des Produktes feststellen.

Stellen Sie dies sicher, indem Sie
– die Sicherungen (LS-Schalter) der Elektroinstallation ausschalten oder
– die Schraubsicherungen der Elektroinstallation vollständig herausschrauben und entnehmen oder
– den Netzstecker (soweit vorhanden) aus der Steckdose ziehen.

Ziehen Sie dabei nicht an der Netzanschlussleitung, sondern am Netzstecker (soweit vorhanden).

! Vor jeder Benutzung des Dusch-WCs die Temperatureinstellung von Wasser und Trocknungsluft prüfen. Stellen Sie die Trockentemperatur auf die kleinste Stufe, wenn Sie die Funktion länger verwenden. Es besteht die Gefahr von Verbrennungen, wenn diese Funktion über einen längeren Zeitraum mit einer hohen Temperatureinstellung verwendet wird. Dies gilt im Besonderen für folgende Personengruppen: Kinder, ältere Personen, Kranke, Personen mit sensibler Haut und thermoregulatorischer Dysfunktion, alkoholisierte und übermüdete Personen.

! Nicht im Freien verwenden oder in Bereichen mit starken Vibrationen, in denen Aerosolspray oder konzentrierter Sauerstoff verwendet wird. Unter diesen Bedingungen können Störungen auftreten, oder der Glanz geht verloren.

! Achten Sie darauf, dass keine Gegenstände oder Fremdkörper die Öffnungen (Luftöffnungen, Schläuche etc.) blockieren. Entfernen Sie diese unverzüglich um mögliche Gefährdungen und Schäden zu verhindern.

! Beachten Sie folgende Hinweise, wenn Sie Batterien verwenden.

- Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität (+ / -).
- Entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, wenn Sie die Toilette längere Zeit nicht nutzen.
- Verbrauchte Batterien nicht in der Fernbedienung belassen da diese korrodieren und dadurch gesundheitliche Schäden anrichten oder die Fernbedienung beschädigen können.
- Batterien gehören nicht in den Hausmüll! Entsorgen Sie die Batterien entsprechend den örtlichen Vorschriften. Auslaufende Batterien können Brände verursachen.
- Halten Sie Batterien fern von Kindern. Batterien sind kein Spielzeug. Bei Verschlucken einer Batterie umgehend einen Arzt konsultieren.
- Wenn aus der Batterie austretende Flüssigkeit mit Ihrer Haut in Kontakt kommt, spülen Sie die Stelle mit reichlich Wasser.
- Wenn auslaufende Flüssigkeit in die Augen gelangt, spülen Sie die Augen umgehend mit sauberem Wasser, ohne sie zu reiben. Die Flüssigkeit kann zur Erblindung führen. Konsultieren Sie Ihren Arzt.

! Achten Sie beim Umgang mit Batterien auf Folgendes:

- Batterien nicht achtlos mit anderen Metallgegenständen (Halsketten, Haarklammern usw.) gemeinsam aufbewahren.
- Bitte keine alten und neuen Batterien mischen, sondern beide Batterien gleichzeitig auswechseln, da sich diese sonst gegenseitig entladen. Verwenden Sie nur Batterien gleichen Typs.

– Batterien nicht wiederaufladen, nicht kurzschießen, nicht gewaltsam öffnen oder beschädigen und nicht mit Feuer, Wasser oder hohen Temperaturen in Kontakt bringen. Batterien können sonst explodieren, auslaufen und dadurch Schäden verursachen.

! Das Dusch-WC niemals selbst öffnen und reparieren. Keine Veränderungen oder Zusatzinstallationen vornehmen. Das Dusch-WC enthält stromführende Teile. Nach dem Öffnen besteht Lebensgefahr! Reparaturen dürfen nur mit Originalersatz- und Zubehörteilen durch geschulte und autorisierte Fachkräfte ausgeführt werden. Durch unsachgemäße Installations- und Wartungsarbeiten oder Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

! Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Elektronik und medizinischen Geräten mit geringer Sendeleistung. Es besteht die Gefahr, dass eine elektrische Fehlfunktion Unfälle verursacht.

! Wenn aus dem WC-Sitz oder der Wasserzufuhr Wasser austritt, trennen Sie das Dusch-WC von der Spannungsversorgung und schließen Sie das Wasserabsperrventil. Es besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags, Brands oder einer Überschwemmung.

! Bei Hinweisen auf Beschädigungen das Dusch-WC unverzüglich von der Spannungsversorgung trennen und den Grohe Kundendienst kontaktieren.

! In Regionen mit einer Karbonathärte über 18° dH (KH) muss ein Filtersystem mit Wasserenthärter verwendet werden. Die Karbonathärte kann bei Ihrem zuständigen Wasserversorger erfragt werden.

! Um eine lange Nutzungsdauer zu gewährleisten:

- Führen Sie alle 3 Jahre eine Entkalkung durch (siehe technische Produktinformation 46978001).

– Tauschen Sie die Düsen spitze alle 3 Jahre aus (siehe technische Produktinformation 46978001).

 Halten Sie die Anschlußleitung von erwärmten Oberflächen fern (z.B. Flächenheizkörper)

 Dieses Produkt darf nicht von Kindern unter 8 Jahren, Personen mit physischen und/oder psychischen Behinderungen verwendet werden, oder von Personen mit mangelnder Erfahrung und Kenntnis, wenn diese nicht unter entsprechender Aufsicht einer Person stehen, die für die Sicherheit und richtige Anwendung zur Vermeidung möglicher Gefahren verantwortlich ist.

 Dieses Produkt darf nicht von Kindern als Spielzeug verwendet werden.

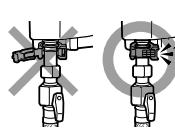
 Dieses Produkt darf nicht von unbeaufsichtigten Kindern gereinigt oder gewartet werden.

VORSICHT

Risiko von leichten Verletzungen und Sachbeschädigungen:

 Verwenden Sie ein Neutralreinigungsmittel, um die Kunststoffteile zu schonen. 
Die Kunststoffteile können beschädigt werden und einen Stromschlag, Brand und/oder Verletzungen verursachen.

 Zur Reinigung der Keramikteile dürfen keine chlor- oder säurehaltigen Reinigungsmittel oder Desinfektionsmittel verwendet werden. Diese können aufgrund verdampfender Gase Fehlfunktionen und Schäden verursachen.

 Stellen Sie sicher, dass der Klemmring fest am Wasserzulaufschlauch sitzt. Es besteht die Gefahr, dass Wasser austritt, wenn der Schlauch aus dem unbefestigten Clip rutscht. 

 Stellen Sie sich nicht auf den Deckel des WC-Sitzes. Es besteht Verletzungsgefahr und das Risiko von Schäden am Gerät.



D

 Halten Sie Feuerquellen (Zigaretten) fern vom Produkt. Es besteht Brandgefahr.

 Falls Risse an der WC-Keramik oder der Technikeinheit (WC-Sitz) erkennen, berühren Sie diesen Bereich nicht. Es besteht Verletzungsgefahr. Lassen Sie die defekten Teile schnellstmöglich durch einen Fachmann austauschen.

 Lehnen Sie sich während der Benutzung nicht gegen den Deckel des WC-Sitzes. Es besteht Verletzungsgefahr und das Risiko von Schäden am Gerät.



 Kontrollieren Sie das Gerät regelmäßig auf sichtbare Schäden. Beschädigungen am Gerät können Ihre Sicherheit gefährden. Nehmen Sie niemals ein beschädigtes Gerät in Betrieb.

 Achten Sie darauf, dass Kinder, ältere Personen oder Personen mit eingeschränkter Mobilität bei Benutzung des Produkts nicht herunterfallen. Es besteht Verletzungsgefahr und das Risiko von Schäden am Gerät.

 Die bauseitige Elektroinstallation sowie der Anschluss des Gerätes an das Elektronetz darf nur von einer autorisierten und qualifizierten Elektro-Fachkraft durchgeführt werden, die die landesüblichen Vorschriften und die Zusatzvorschriften der örtlichen Elektro-Versorgungsunternehmen genau kennt und sorgfältig einhält. Durch unsachgemäße Installations- und Wartungsarbeiten oder Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen, für die Grohe nicht haftet.

 Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen keine Verlängerungskabel oder Mehrfachsteckdosen für den elektrischen Anschluss (Brandgefahr durch Überhitzung).

! Bei Anschlussänderung oder Austausch der Anschlussleitung aufgrund einer Beschädigung, muss der Leitungstyp H 03 VV-F mit geeignetem Querschnitt verwendet werden. Maximaler Anschlusswert: siehe Typenschild.
Aus Sicherheitsgründen darf der Austausch nur von einer qualifizierten Fachkraft oder vom Kundendienst vorgenommen werden.

Verwenden Sie die Fernbedienung nicht mit nassen Händen. Dies kann zu Fehlfunktionen führen.

Das Gerät darf nicht an nicht stationären Aufstellungsorten (z. B. Schiffen) betrieben werden.

Verwenden Sie zur Reinigung des Gerätes niemals einen Dampfreiniger. Der Dampf eines Dampfreinigers kann an spannungsführende Teile gelangen und einen Kurzschluss verursachen.

Benutzungshinweise

Setzen Sie die Toilette keiner direkten Sonneneinstrahlung aus. Dies kann zu Verfärbungen der Kunststoffteile führen. Direkte Sonneneinstrahlung kann weiterhin dazu führen, dass die Fernbedienung und der Erkennungssensor nicht korrekt funktionieren



Öffnen oder schließen Sie den WC-Sitz oder Deckel nicht ruckartig. Dies kann Störungen an der automatischen Öffnen-/Schließfunktion, Risse oder Kriechströme verursachen.



Schütten Sie kein Wasser oder Reinigungsmittel auf die Fernbedienung. Dies kann zu Fehlfunktionen führen.



Benutzen Sie kein elektrisches Heizgerät in die Nähe der Toilette. Es kann zu Verfärbungen des Kunststoffs oder zu Fehlfunktionen führen.



Verwenden Sie ausschließlich Toilettenspapier. Lassen Sie keine Fremdstoffe in die Schüssel fallen, da diese das Ablaufrohr verstopfen könnten. Entfernen Sie diese vor dem Spülen.



Sollte die Toilette verstopft sein, verwenden Sie zur Beseitigung der Verstopfung eine Saugglocke. Spülen Sie die Toilette nicht und füllen Sie kein Wasser anderweitig (z.B. mit einem Eimer) nach, bis die Verstopfung beseitigt ist. Durch überlaufendes Schmutzwasser besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags und das Risiko von Schäden am Gerät (elektronische Bauteile im WC-Sitz können beschädigt werden).



Das Dusch-WC darf nicht an Inselwechselrichtern angeschlossen werden, die bei einer autarken Stromversorgung wie z. B. Solarstromversorgung eingesetzt werden. Beim Einschalten des Gerätes kann es sonst durch Spannungsspitzen zu einer Sicherheitsabschaltung kommen. Die Elektronik kann beschädigt werden!

Das Dusch-WC darf ebenfalls nicht in Verbindung mit sogenannten Energiesparsteckern betrieben werden, da hierbei die Energiezufuhr zum Gerät reduziert und das Gerät zu warm werden kann.

Achtung Erstickungsgefahr! Kinder können sich beim Spielen in Verpackungsmaterial (z. B. Folien) einwickeln oder es sich über den Kopf ziehen und ersticken. Halten Sie Verpackungsmaterial von Kindern fern.

Die erforderlichen Anschlussdaten finden Sie auf dem Typenschild. Diese Angaben müssen mit denen des Elektronetzes übereinstimmen. Geben Sie bei Rückfragen an den Grohe Service immer Folgendes an:
– Modellbezeichnung,
– Fabrikationsnummer,
– Anschlussdaten (Netzspannung/Frequenz/maximaler Anschlusswert).

Konformitätserklärung
Die Konformitätserklärung können Sie bei der zuständigen Grohe Vertriebsgesellschaft anfordern.

Änderungenhinweis
Diese Bedienungsanleitung entspricht dem technischen Stand des Geräts zur Zeit der Drucklegung.
Änderungen im Sinne der Weiterentwicklung bleiben vorbehalten.

Verwendung der Fernbedienung

① Anpassung des Wasserdrucks

Passt den Wasserdruck für die Funktionen Standard-Dusche, Soft-Dusche und Lady-Dusche an.

② Kurzspülung OPTION*

③ Standardspülung OPTION*

④ WC-Sitz öffnen/ schließen

⑤ Stopp

Beendet die Wasch- und Trockenfunktionen.

⑥ Standard-Dusche

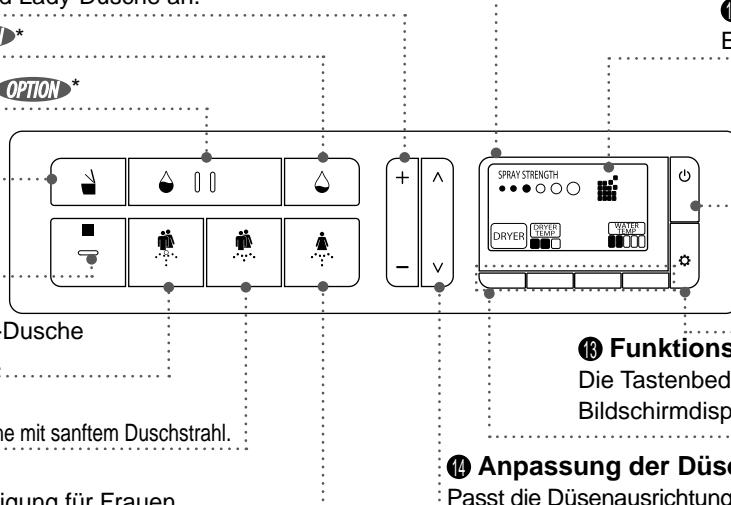
Ermöglicht die Standard-Dusche mit starkem Duschstrahl.

⑦ Soft-Dusche

Ermöglicht die Standard-Dusche mit sanftem Duschstrahl.

⑧ Lady-Dusche

Bietet vorderseitige Reinigung für Frauen.



* Diese Tasten funktionieren nur, wenn die automatische Spülfunktion über einen GROHE Spülkasten verfügt.

Hinweis

- Bei ausgeschaltetem Strom wird durch Drücken der Taste **Power/Home** auf der Fernbedienung der Bildschirm „Power OFF“ angezeigt.
- Wenn innerhalb von 30 Sekunden keine Einstellungen vorgenommen werden, kehrt der Bildschirm zum Menü Home zurück. Beginnen Sie in diesem Fall wieder von vorn.

Bedienung über das Smartphone

iOS / Android

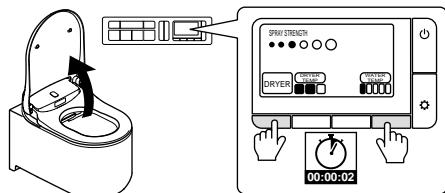
Ersteinrichtung der App „Sensia Arena“

Schalten Sie vor der Einrichtung der App auf Ihrem Smartphone die Bluetooth-Verbindung auf „Ein“-

1 Öffnen Sie die App und bestätigen Sie den Haftungsausschluss.



2 Halten Sie gleichzeitig die Schaltflächen [DRYER] und [WATER TEMP] 2 Sekunden lang gedrückt.



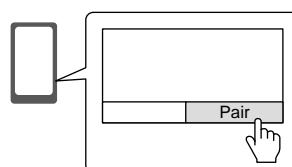
3 Verbinden Sie nun die Dusch-WC Einheit und das Smartphone wie unter „Anmeldung“ beschrieben.

Anmeldung

1 Tippen Sie auf den Seitenanfang der App.



2 Wenn die Meldung [Bluetooth pairing request] angezeigt wird, bestätigen Sie das Gerät [Shower Toilet] und tippen auf [Pair].



Sobald die Toilettensteuerung den erfolgreichen Abschluss der Anmeldung erkannt hat, wird ein Ton ausgegeben. Nach der ersten Anmeldung der Geräte, ist eine erneute Durchführung des Anmeldeprozesses nicht mehr erforderlich.

Hinweis

Achten Sie darauf, dass Ihr Smartphone nicht in die Toilette fällt. Wir übernehmen dafür keine Haftung.

Vorsichtsmaßnahmen bei der Verwendung von Bluetooth®

In die Nähe der Dusch-WC Einheit und der Fernbedienung dürfen keine Geräte gelangen, die Funkwellen aussenden.

Folgende Geräte sollten so weit wie möglich von der Dusch-WC Einheit und der Fernbedienung fern gehalten werden, um Interferenzen mit Funkwellen und damit verbundene Störungen zu vermeiden.

- Mikrowellen / WLAN-Geräte / Bluetooth®-kompatible Geräte, ausgenommen Smartphones
- Sonstige Geräte, welche Funkwellen im 2,4-GHz-Bereich aussenden (kabellose Telefone, kabellose Audiogeräte, Spielkonsolen, PC-Peripheriegeräte usw.)
- Wenn Sie einen implantierten Kardioverter/Defibrillator (Herzschriftmacher) tragen, muss die Fernbedienung mindestens 22 cm von dem Implantat entfernt gehalten werden.

Allgemeine Benutzung

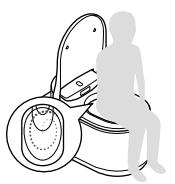
BEDIENUNGSANLEITUNG (weitere Details und Anleitungen über das Smartphone abrufen)

<http://www.grohe.com>

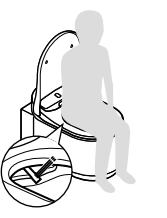
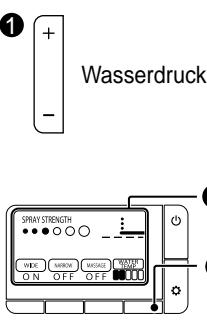
ÖFFNEN DES WC-DECKELS/WC-SITZES

AUTOMATISCH	MANUELL
 <p>Der Deckel wird automatisch angehoben, wenn Sie vor der Toilette stehen.</p>	 <p>Der Sitz wird durch Drücken auf die Taste (Öffnen/Schließen) der Fernbedienung geöffnet.</p>

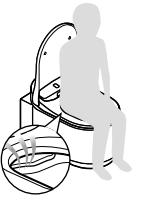
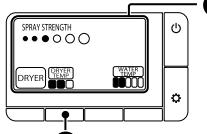
VORSPÜLEN

	<p>Wenn Sie auf dem Sitz sitzen, wird das Becken mit einer kleinen Menge Wasser gespült, um die Fleckenbildung zu minimieren.</p>
---	---

1 REINIGEN

REINIGEN →	ANPASSEN →	STOPPEN
 <p>⑥ Standard-Dusche ⑦ Soft-Dusche ⑧ Lady-Dusche</p>	 <p>① + ② - ⑩ Wasserdurchfluss ⑪ ^ ⑫ v ⑬ Wassertemperatur ⑭ Düsenausrichtung</p>	 <p>Duschstrahl stoppen</p>

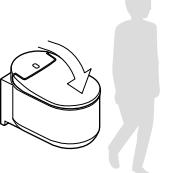
2 TROCKNEN

TROCKNEN →	ANPASSEN →	STOPPEN
 <p>⑬ Mit warmer Luft trocknen</p>	 <p>⑨ ⑩ ⑪ ⑫ ⑬ Trockentemperatur</p>	 <p>Warmluft stoppen</p>

3 SPÜLEN

AUTOMATISCH	FERNGESTEUERT	MANUELL
 <p>Der Spülvorgang beginnt automatisch nach dem Aufstehen. OPTION Diese Funktion steht nur bei Verwendung eines GROHE-Spülkastens mit automatischer Spülung zur Verfügung.</p>	<p>③ Standardspülung ④ Kurzspülung OPTION Diese Tasten funktionieren nur, wenn die automatische Spül-funktion über einen GROHE Spülkasten verfügt.</p>	<p>Drücken Sie die Spültaste an der Wand.</p>  

SCHLIESSEN DES WC-DECKELS/WC-SITZES

AUTOMATISCH	MANUELL
 <p>Der Deckel wird automatisch geschlossen, wenn Sie von der Toilette weggehen.</p>	 <p>Der Sitz wird durch Drücken auf die Taste (Öffnen/Schließen) der Fernbedienung geschlossen.</p>

Technische Daten

D 9

Modellnummer		39354SH1	
Nennspannung / Netzfrequenz		220–240 V, 50/60 Hz	
Nennleistung		850 W (Umgebungstemperatur 20 °C, Wassertemperatur 15 °C)	
Maximale Leistung		1300 W (Umgebungstemperatur 20 °C, Wassertemperatur 3 °C)	
Druckbereich Wasserzuleitung	Wasserdruck min.	0,05 MPa (0,5 bar) (Fließdruck)	
	Wasserdruck max.	1,0 MPa (10,0 bar) (hydrostatischer Druck)	
Temperaturbereich Betrieb		0 °C–40 °C	
Produktabmessungen		B 375 x T 605 x H 84 mm (Dusch-WC Einheit) B 365 x T 600 x H 375 mm (WC-Becken)	
Produktgewicht		Ca. 40,5 kg (Dusch-WC Einheit: ca. 5,5 kg, WC-Becken: ca. 35 kg)	
WC- Becken	Vorspül-Wassermenge	1,0 l - 1,5 l	
	Spülwasservolumen	Hoch 5 l, gering 3 l (Europa) Hoch 4,5 l, gering 3 l (China, Saudi-Arabien)	
	Wasserzuleitungsmethode	Verwendet vorhandene Wasserzuleitung	
	Art des Ablaufs	Wandablauf	
	Spülmethode	Abspülung	
Dusch-WC Einheit	Dusche	Wasserzuleitungsmethode	Verwendet vorhandene Wasserzuleitung
		Warmwasserzufuhr	Sofortige Warmwasserbereitung
		Düsen	Motorbetrieben, ausschließlich für Standard-Dusche und Lady-Dusche
		Düsenöffnungen	Standard-Dusche: φ 1,45 mm × 1 Öffnung, Soft-Dusche: φ 0,9 mm × 4 Öffnungen, Lady-Dusche: φ 0,8 mm × 5 Öffnungen
		Strahlstärke für die Standard-Dusche	0,42–0,47 l/min (6 Stufen einstellbar), wenn der Wasserdruck 0,2 MPa beträgt
		Strahlstärke für die Lady-Dusche	0,42–0,47 l/min (6 Stufen einstellbar), wenn der Wasserdruck 0,2 MPa beträgt
		Warmwasser-Temperaturregelung	Aus (Wassertemp.) bis hoch (ca. 39 °C), 6 Stufen einstellbar
		Wasserheizleistung	1226 W
	Warmluft	Sicherungseinrichtungen	Thermosicherungen, Schalter für Hochtemperatursensor, Strömungsschalter
		Luftvolumen	0,3 m³/min (niedrig, mittel), 0,39 m³/min (hoch)
		Temperatureinstellung Warmluft	Gering (Zimmertemp.) bis hoch (ca. 55 °C)
		Warmlufttheizleistung	500 W
	Plasmacluster ion (Toilettenschüssel)	Sicherungseinrichtungen	Thermosicherung (1 Einbauort)
		Luftmenge	Zulufrate: 0,04 m³/min Ablufrate: 0,04 m³/min
	Plasmacluster ion (Raum)	System	Methode zur Zersetzung und Beseitigung mithilfe von Plasmacluster-Technologie (Nutzung von Luftzirkulation)
		Luftmenge	Zulufrate: 0,04 m³/min Ablufrate: 0,04 m³/min
	Geruchsabsaugung	System	Chemische Adsorptionsmethode unter Verwendung einer Desodorierungs-Kartusche, Methode zur Zersetzung und Beseitigung mithilfe von Plasmacluster-Technologie
		Geruchsabsaugungsmethode	Chemische Adsorption mit Geruchsfilter
		Geruchsabsaugungskapazität	Strömungsgeschwindigkeit Luftstrom: 0,04 m³/min; Strömungsgeschwindigkeit Luftabsaugung: 0,04 m³/min
Fernbedienung	Abmessung	B 260 x T 33 x H 73 mm	
	Batterie	AA-Batteriezelle: 2 Stück	
	Übertragungsart	Funk (Bluetooth)	
	Anzeigegerät	Elektronisches Papier	
Netzkabel		Nutzlänge 1,0 m, 220–240 V, direkt über Kabelbuchse angeschlossen	

IMPORTANT! READ CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP SAFE FOR LATER READING.

System and functional description:

Generally speaking, a shower toilet isn't any different from a conventional toilet. You go about your business much the same as you always do. The difference is found in what you do afterwards. Unlike on a conventional toilet, where you will clean yourself with toilet paper once you are finished, the Grohe Sensia Arena will clean you gently and thoroughly with water. Cleaning yourself with water is more thorough and yet more gentle to your skin. It will improve your general wellbeing.

While you are still seated, a water jet in a comfortable body temperature will clean you with just the right intensity for your comfort at the push of a button. Additional features, a remote control and a comfortable seating position complement this shower approach. Operation is absolutely simple. You simply operate either the conspicuous keys on the side of the toiler or the included remote control.

Proper use:

The Grohe Shower Toilet is a toilet designed to allow convenient cleaning of the anal- and/or vaginal area after visiting the toilet.

The device is compliant with all statutory safety regulations. However, improper use can cause personal harm and property damage.

- only use the device on normal household circumstances or similar.

Important: the installation site must be protected from frost at all times.

- the water intake side of the device must only be connected to the cold water side of the tap water system, and it must be secured against backflow.
- only use the device in a fully installed and inspected condition, in order to ensure safe operation.

Any other form of use is not permitted and considered improper.

Grohe will not accept liability for the consequences of improper use.

Persons unable to properly use the device due to i.e. physical, sensory or mental disabilities or because they are inexperienced or uninformed must be supervised when using the device.

Such persons must only operate the device unsupervised once they have been properly instructed in the safe use.

The must be able to recognize and understand the hazards associated with improper use.

USER MANUAL (for more details, and operations using Smartphone)

<http://www.grohe.com>



Safety Precautions

Read the user manual carefully before operating the device. It contains important information for the installation, safety, the use of the device and its maintenance. It will allow you to protect yourself and to prevent damages to the device.

When using the product - especially in the presence of children - you should always observe the following safety instructions. Grohe cannot be held liable for damages that are the result of disregarding these instructions.

In order to illustrate varying degrees of severity, the following terms are used:

DANGER

Denotes an immediately hazardous situation, which may result in death or severe injury if not prevented.

WARNING

Denotes a potentially hazardous situation, which may result in death or severe injury if not prevented.

CAUTION

Denotes a potentially hazardous situation, that may result in mild to moderate injuries and/or damages to the product and/or other items and property if not prevented.

DANGER

Risk of electric shock (risk of death!):

! The on-site electrical installation and connecting the device to the power mains must only be performed by authorized and qualified electricians, who are well versed in the locally applicable regulations and supplemental requirements and know the requirements of the local utility providers extensively. Improper installation and maintenance work or repairs can create substantial hazards to the user, for which Grohe cannot be held liable.

! The electrical safety of the device is only ensured when it is connected to a properly installed ground conductor system. This basic safety requirement must be ensured. When in doubt, have your electrical system checked by a qualified electrician. The power specifications (frequency and voltage) shown on the nameplate of the device must meet the specifications of the mains line at the installation site, in order to prevent damages to the device.

! It is recommended to power the device with a regular wall socket (VDE 0701), as this facilitates easy disconnecting from the power supply in case of service works. If a wall socket is not within reach or if a permanent connection is planned, a proper separation device for each pole is required at the installation site. A separating device within this meaning is a wall switch where the contact terminals are at least 3 mm apart. This includes LS-switches, fuses and contactors (EN 60 335).

! The protective zones must be assured in bathrooms.
If a power supply connection is made in zone 2, then the power supply to the Shower Toilet can be established by a direct connection, using a connector socket IPX4 as permanent connection.

! Do not use after taking a bath or shower.

! Do not pour water or cleaning agents into or onto the toilet seat or the remote control. It could cause electric shock or fires.

! WARNING

Risk of burns, electric shock, fires and/or personal injury:

! In devices that are delivered without the connecting power line or when replacing the damaged power line, as special connector line must be purchased from an authorized dealer. The device must be disconnected from the power supply for any and all installation- and maintenance work and for repairs.

This also applies in the event that you find damages on the power supply line or on the product itself.

Please ensure this by

- setting the fuses (LS switches) of the electrical installation into the off position or
- by completely removing the screw-in fuses of the electrical installation or
- by completely pulling the power plug (if any) out of the wall socket.

When doing so, do not pull on the cord, but pull on the power plug (if present) instead.

! Check the temperature settings of the water and the dryer air before each use.

Set the air dryer temperature to the lowest level if you intend to use this feature for a prolonged period of time. There is a risk of burns, if this feature is used for a prolonged period of time at high temperature settings. This applies particularly to the following populations: children, the elderly, ill persons, persons with sensitive skin and thermoregulatory dysfunctions, the inebriated and overly tired people.

! Do not use outdoors, including areas with big vibrations, and do not operate in a space where aerosol spray is used or concentrated oxygen is being administered. It may cause a malfunction or loss of glossiness.

! Make sure that no items or foreign objects obstruct any openings (air outlets, hoses, etc.). Remove any obstructions immediately to prevent possible hazards and damages.



Observe the following instructions if you are using batteries.

- Make sure to use the right poles (+ / -) when inserting the batteries.
- Remove the batteries from the remote control if you won't use the toilet for an extended period of time.
- Do not leave spent batteries inside the remote control, as they can corrode which could cause damages to your health or the remote control.
- Batteries do not belong into the household waste! Discard batteries in compliance with your local regulations. Battery leakage may cause fire.
- Keep batteries away from children. Batteries are not toys. Contact a physician immediately in the event of a battery being swallowed accidentally.
- If your skin comes into contact with the liquid inside a battery, rinse immediately with copious amounts of water.
- If spilled battery fluid comes into contact with the eyes, immediately rinse with clean water without rubbing. The liquid can cause blindness. Talk to a doctor.



Be mindful of the following when handling batteries:

- Do not store batteries carelessly together with other metal objects (necklaces, hair pins etc.).
- Please do not mix new and old batteries, but remove both batteries at the same time as they will discharge otherwise. Only use batteries of the same type.
- Do not recharge batteries, short them, open or damage them by force and do not bring them into contact with fire, water or high temperatures. They could otherwise explode or leak and thereby cause damages.



Do not try to open or repair the Shower Toilet on your own. Do not make modifications or install additional items. The Shower Toilet contains energized power lines. Upon being opened, there is a risk to your life! Repairs must only be performed with original replacement parts and accessories by authorized maintenance personnel. Improper

installation and maintenance work or repairs can create substantial hazards to the user.



Do not use near electronics and medical equipment with a weak signal. There is a danger that electrical malfunction may cause an accident.



If water leaks from the toilet seat or the water supply line, disconnect the Shower Toilet from the power supply and close the water cutout valve. There is a risk of electric shock, fire and flooding.



If there is any indication of damages to the Shower Toilet, disconnect immediately from the power supply and contact the Grohe customer service.



In regions where the carbonate hardness exceeds 18° dH (KH), a water filtration system with water softener must be used. You can inquire about your carbonate hardness with your local utilities provider.



In order to ensure the long service life:

- Please perform the descaling every 3 years (see technical product information 46978001).
- Please replace the nozzle tip every 3 years (see technical product information 46978001).



Keep the power supply cord away from heated surfaces (e.g. surface radiators)



This product must not be used by children below the age of 8 years, persons with physical or mental disabilities or by persons without proper experience and knowledge, if they are not being supervised by a person whom is responsible for the safety and proper use in order to prevent possible hazards.



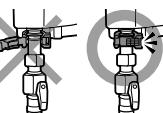
This product must not be used as a toy by children.



This product must not be cleaned or maintained by unsupervised children.

! CAUTION

Risk of minor injuries and property damage:

- !** For care of the plastic parts, use a neutral detergent. There is a danger of electric shock, fire and/or injury due to damage to the plastic parts. 
- !** Do not use chlorine-based detergent, acidic detergent, or disinfectant for cleaning the ceramic parts. It may cause malfunction and damage due to the vaporized gas.
- !** Make sure that the clamp ring is placed firmly onto the water supply hose. There is a risk of water spilling if the hose slips from the untightened clip. 
- !** Do not stand on the lid of the toilet seat. There is a risk of injury and damages to the device. 
- !** Keep flame sources (cigarettes) away from the product. There is a risk of fire. 
- !** If you identify tears in the ceramic part of the toilet of the electrical unit (toilet seat), do not touch these areas. There is a risk of personal injury. Have the defective parts replaced by a specialist as soon as possible.
- !** Do not lean against the lid of the toilet seat during use. There is a risk of injury and damages to the device. 
- !** Regularly inspect the device for visible damages. Damages on the device can pose a risk to your safety. Don't ever switch on a damaged device.
- !** When the device is used by children, the elderly or persons with mobility impairments you must ensure that

they won't fall off. There is a risk of injury and damages to the device.



The on-site electrical installation and connecting the device to the power mains must only be performed by authorized and qualified electricians, who are well versed in the locally applicable regulations and supplemental requirements and know the requirements of the local utility providers extensively. Improper installation and maintenance work or repairs can create substantial hazards to the user, for which Grohe cannot be held liable.



For safety reasons, do not use extension cords or multiple socket power strips for the electrical connection (risk of fire due to overheating).



When changing the connection or replacing the supply cord due to damages, line type H 03 VV-F with a suitable diameter must be used. Maximum line specifications: see nameplate. For safety reasons, replacement must only be performed by qualified specialist or the Grohe customer service.

GB

Handling Precautions

Do not expose the toilet to direct sunlight. It can cause discoloration of the plastic parts. Direct sunlight can furthermore lead to the remote control and the sensor not working properly.



Do not open and close the toilet seat or lid roughly. It may cause malfunction of auto open/close, cracking or electrical leakage.



Do not pour water or cleaning agents onto the remote control. It could cause it to malfunction.



Do not use electrical heaters in the vicinity of the toilet. It could cause discoloration of the plastic parts or malfunctions.



Do not use any paper other than toilet paper. Be careful not to drop any foreign materials in the bowl, as they may clog the drain pipe. If you drop, pick it up before flushing.



If the toilet should become clogged, use a plunger to remove the clogging. Do not flush the toilet and do not fill water into it by other means (e.g. with a bucket) until the clogging is removed. Waste water spilling over constitutes a risk of electric shock and damages to the device (electronic components inside the toilet seat can get damaged).



Do not operate the remote control with wet hands. It could cause it to malfunction.

The device must not be used at installation sites that are not stationary (e.g. on ships).

Never use steam cleaners to clean the device.

The steam of a steam cleaner could come into contact with energized parts and cause a short.

The Shower Toilet must not be operated on stand-alone inverters, such as those found in autonomous power supplies e.g. in solar systems. In such systems, switching on the device can cause power spikes that may cause safety shutdowns. This can damage the electronic components!

The Shower Toilet also must not be used on so-called energy saver sockets, as they reduce the power supplied to the device which may in turn lead to the device warming up.

Attention - Suffocation Hazard!

Children can suffocate when they play with packaging materials (e.g. foil) and wrap themselves into the materials or pull them over their heads. Keep packaging materials away from children.

The line specifications are printed on the nameplate.

They must match the specifications of the power grid.

When contacting the Grohe Service department, always state the following:

- Model name
- Serial number
- Power supply information (network voltage/frequency/maximum line specifications).

Declaration of conformity

You can obtain the declaration of conformity from your respective Grohe distributor.

Notification of changes

This user manual corresponds to the current technical design of the device at the time of print.

We reserve the right to introduce changes to meet technical developments.

Using the Remote Control

① Water Pressure Adjust.

Adjusts the water pressure for rear washing, rear washing-gentle, and front washing functions.

② Flush (light) OPTION *

③ Flush (full) OPTION *

④ Toilet Seat Open/ Close

⑤ Stop

Stops the washing and dryer functions.

⑥ Rear Washing

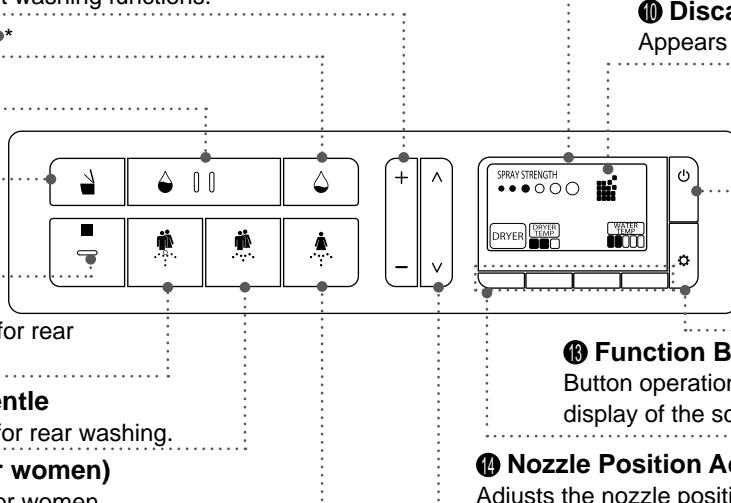
Provides a strong spray for rear washing.

⑦ Rear Washing - Gentle

Provides a gentle spray for rear washing.

⑧ Front Washing (for women)

Provides front washing for women.



⑨ Screen

The screen changes according to usage.

⑩ Discaling information mark

Appears every 3 years.

⑪ Power / Home

Turns on/off, or goes to the home menu.

⑫ Set / Next

Changes display of the screen.

⑬ Function Buttons

Button operation changes according to the display of the screen.

⑭ Nozzle Position Adjust.

Adjusts the nozzle position backwards or forwards.

* These buttons operate only when the auto-flush function is equipped with GROHE tank.

Note

- "Power OFF screen" will be displayed when power is turned off by pressing the (power/home) button on the remote control.
- When there is no operation for 30 seconds, the screen returns to the home menu. In this case, start the operation from the beginning.

Smartphone Operation iOS / Android

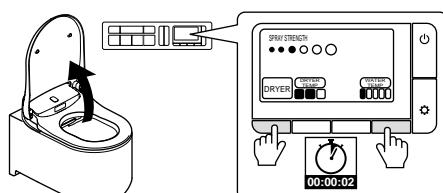
Initial setup of the "Sensia Arena" app

Before setup, switch ON Bluetooth of the smartphone.

① Open the app and confirm the Disclaimer.



② Push the [DRYER] and [WATER TEMP] buttons simultaneously for more than 2 seconds.



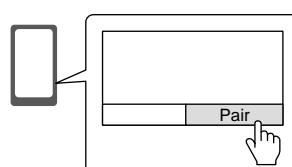
③ Pair the toilet with smartphone according to the "Pairing registration".

Pairing registration

① Tap the app top page.



② When the [Bluetooth pairing request] message appears, confirm the device [Shower Toilet] and tap [Pair].



The toilet unit indicates pairing is complete when you hear a tone. Once you complete the pairing, there is no need for a new Initial setup the next time.

Note

Be careful not to drop the smartphone in the toilet. We will not take any responsibility for it.

Precautions on Using Bluetooth®

Keep the seat unit and remote control away from devices that emits radio waves.

Keep the seat unit and remote control away from the following devices as far as possible to prevent adverse effect caused by radio wave interference.

- Microwaves / Wireless LAN devices / Bluetooth® compatible devices other than smartphones
- Near other devices that emit radio waves in the 2.4 GHz bandwidth (Digital cordless telephones, wireless audio devices, game consoles, PC peripheral devices, etc.)
- If you are wearing an implantable cardioverter defibrillator (cardiac pacemaker), keep the remote controller away at least 22 cm from the implant.

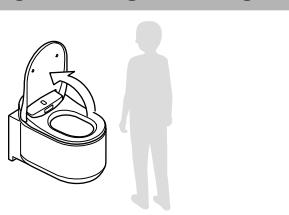
GB

Basic Operation

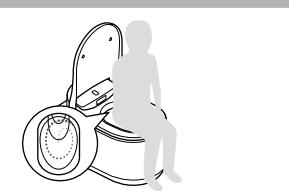
USER MANUAL (for more details, and operations using Smartphone)

<http://www.grohe.com>

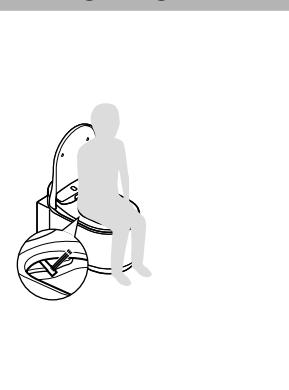
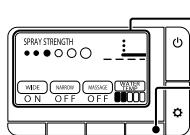
OPENING THE TOILET SEAT LID / TOILET SEAT

	AUTO	MANUAL
	The lid opens automatically when you stand in front of the toilet.	④  The seat opens by pressing the  (open/close) button on the remote control.

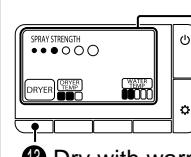
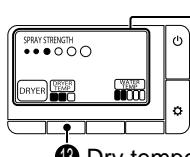
PRE-FLUSH

	When you sit on the seat, a small amount of water flushes the bowl to minimize stain accumulation.
---	--

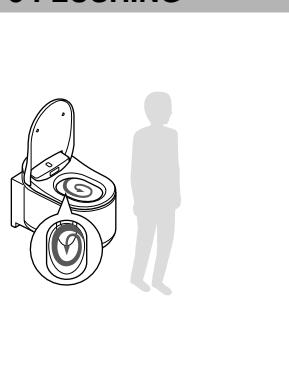
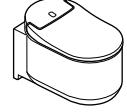
1 WASHING

	WASH →	ADJUST →	STOP
	⑥  Rear washing ⑦  Rear washing-gentle ⑧  Front (for women)	①  Water Pressure ⑭  Nozzle Position 	⑤  Stop spray

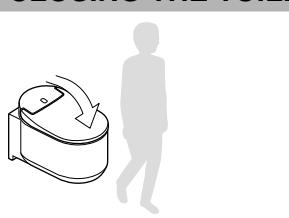
2 DRYING

	DRY →	ADJUST →	STOP
			⑤  Stop warm air

3 FLUSHING

	AUTO	REMOTE	MANUAL
	Flushing starts automatically when you stand up. OPTION This function is available only when the auto-flush function is equipped with GROHE tank.	③  Flush (full) ②  Flush (light) OPTION These buttons operate only when the auto-flush function is equipped with GROHE tank.	Press the flush button on the wall.  

CLOSING THE TOILET SEAT LID / TOILET SEAT

	AUTO	MANUAL
	The lid closes automatically when you leave the toilet.	④  The seat closes by pressing the  (open/close) button on the remote control.

Specifications

Model No.		39354SH1		
Rated voltage / Frequency power		220 - 240 V, 50/60 Hz		
Rated power consumption		850 W (environment 20°C, water 15°C)		
Maximum power consumption		1300 W (environment 20°C, water 3°C)		
Feed-Water Pressure Range	Minimum water pressure	0.05 Mpa (0.5 bar) (Flow pressure)		
	Maximum water pressure	1.0 Mpa (10.0 bar) (Hydrostatic pressure)		
Operating Temperature Range		0°C - 40°C		
Product Dimensions		W 375 x D 605 x H 84 mm (Seat unit) W 365 x D 600 x H 375 mm (Ceramic bowl)		
Product Weight		Approx. 40.5 kg (Seat unit: Approx. 5.5 kg, Ceramic bowl: Approx. 35 kg)		
Ceramic Bowl	Pre-flush Water Volume	1.0 L - 1.5 L		
	Flushing Water Volume	Full 5 L, Light 3 L (Europe) Full 4.5 L, Light 3 L (China, Saudi Arabia)		
	Water supply method	Uses existing water supply line		
	Drain type	Wall drain		
	Flushing method	Washdown		
E-bidet (Seat Unit)	Shower	Water supply method	Uses existing water supply line	
		Method of warm water supply	Instant water heater	
		Nozzles	Motor driven, exclusive for rear and front washing	
		Nozzles Holes	Rear washing: φ 1.45 mm × 1 hole, Rear washing-gentle: φ 0.9 mm × 4 hole, Front washing: φ 0.8 mm × 5 holes	
		Rear washing spray volume	0.42 - 0.47 L/min (6 - level adjustable) when the water pressure is 0.2 Mpa	
		Front washing spray volume	0.42 - 0.47 L/min (6 - level adjustable) when the water pressure is 0.2 Mpa	
		Warm water control temperature	Off (Water temp.) - High (Approx. 39°C), 6 - level adjustable	
		Water heating capacity	1226 W	
		Safety Devices	Thermal fuses, High temperature sensor switch, Flow switch	
	Warm air	Air Volume	0.3 m³ /min (Low,Medium), 0.39 m³ /min (High)	
		Warm Air Temperature Adjustments	Low (Room temp.) - High (Approx. 55°C)	
		Warm Air Heater Capacity	500 W	
		Safety Devices	Thermal fuse (1 place)	
	Plasmacluster ion (Toilet bowl)	Air Volume	Air blow flow rate: 0.04 m³ /min; Air suction flow rate: 0.04 m³ /min	
		System	Decomposition and removal method using Plasmacluster technology (Utilizing air circulation)	
	Plasmacluster ion (Room)	Air Volume	Air blow flow rate: 0.04 m³ /min; Air suction flow rate: 0.04 m³ /min	
		System	Chemical adsorption method using a deodorizing cartridge, decomposition and removal method using Plasmacluster technology	
	Odor Absorption	Odor Absorption Method	Chemical adsorption type using a deodorizing cartridge	
		Odor Absorption Capacity	Air blow flow rate: 0.04 m³ /min; Air suction flow rate: 0.04 m³ /min	
Remote Control		Dimension	W 260 x D 33 x H 73 mm	
		Battery	AA cell battery: 2 - piece	
		Transmission System	Electric wave (Bluetooth)	
		Display Device	Electric paper	
Power Cord		Effective length 1.0 m, 220 - 240 V direct-connected through a cable socket		

GB

IMPORTANT ! À LIRE AVANT D'UTILISER LE PRODUIT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Description du système et de son fonctionnement : De manière générale, un WC douche ne diffère pas d'un WC conventionnel. Son utilisation est sensiblement identique. La différence intervient lors de la dernière étape. Contrairement aux toilettes conventionnelles, pour lesquelles vous utilisez du papier toilette pour vous nettoyer, le Sensia Arena de Grohe vous permet de vous laver en douceur et parfaitement. Un lavage à l'eau est plus complet et pourtant plus doux pour votre peau. Il contribue à améliorer votre bien-être général.

Lorsque vous êtes encore assis, par simple pression sur une touche, un jet d'eau, dont la température est confortablement adaptée à celle de votre corps, vous lave avec une intensité appropriée qui vous procure une sensation de confort. Des fonctions supplémentaires, une télécommande et une position assise confortable complètent cette approche de la douche. Son utilisation est des plus simples. Il vous suffit d'utiliser indifféremment les touches discrètes présentes sur le côté du WC ou la télécommande fournie.

Recommandations pour une utilisation correcte de ce produit :

Le WC douche Grohe est conçu pour permettre un nettoyage anal et/ou vaginal une fois l'utilisation des toilettes terminée.

Le produit est conforme à l'ensemble des réglementations applicables en matière de sécurité. Néanmoins, une utilisation inadaptée peut être à l'origine de blessures corporelles ou causer des dommages aux biens.

- utilisez cet appareil uniquement dans un environnement domestique normal ou dans des conditions similaires. Important : l'endroit où le produit est installé doit être protégé du gel en toutes circonstances.
- l'arrivée d'eau sur le dispositif doit être raccordée uniquement à l'arrivée d'eau froide du système de distribution d'eau et doit être protégée contre le refoulement.
- utilisez le dispositif uniquement lorsqu'il a été installé et vérifié de manière adéquate, afin de garantir son fonctionnement en toute sécurité.

Toute autre forme d'utilisation n'est pas autorisée et sera considérée comme inadaptée.

Grohe ne peut être tenu responsable des conséquences d'une utilisation inadaptée.

Les personnes dans l'incapacité d'utiliser le dispositif de manière adaptée, en raison d'un handicap physique, sensoriel ou mental, ou parce qu'elles n'en ont pas l'expérience ou n'en connaissent pas l'utilisation, doivent être supervisées.

Cette supervision ne doit être interrompue que lorsque ces personnes ont été correctement familiarisées à son utilisation en toute sécurité.

Elles doivent être en mesure de reconnaître et de comprendre les risques associés à une utilisation inadaptée.

MANUEL UTILISATEUR (Informations complémentaires et utilisation par l'intermédiaire d'un smartphone)

<http://www.grohe.com>



Consignes de sécurité

Veuillez lire le manuel utilisateur attentivement avant d'utiliser le dispositif. Il contient des informations importantes relatives à son installation, sa sécurité, son utilisation et sa maintenance. Cela vous permettra de vous protéger contre les risques éventuels et de prévenir tout dommage sur le dispositif.

Lorsque vous utilisez le produit, particulièrement en présence d'enfants, vous devez toujours respecter les consignes de sécurité qui suivent. Grohe décline toute responsabilité relative aux dommages résultant du non-respect de ces instructions.

Afin d'illustrer les différents degrés de gravité, les termes suivants sont utilisés :

DANGER

Indique une situation de danger immédiat, susceptible d'entraîner la mort ou de causer des blessures graves, si rien n'est fait pour prévenir le risque en question.

AVERTISSEMENT

Indique une situation de danger potentiel, susceptible d'entraîner la mort ou de causer des blessures graves, si rien n'est fait pour prévenir le risque en question.

ATTENTION

Indique une situation de danger potentiel, susceptible de causer des blessures légères ou de gravité modérée et/ou des dommages au produit et/ou à d'autres éléments et biens, si rien n'est fait pour prévenir le risque en question.

DANGER

Risque de choc électrique (risque mortel !) :



L'installation électrique sur site et le raccordement du dispositif à l'alimentation secteur doivent être effectués uniquement par un électricien agréé et qualifié, averti des réglementations locales et des obligations supplémentaires applicables et ayant une connaissance précise des exigences formulées par les fournisseurs d'électricité locaux. Une installation et une intervention de maintenance ou des réparations effectuées de manière inadaptée peuvent engendrer

des risques importants pour l'utilisateur, pour lesquels Grohe décline toute responsabilité.

! La sécurité électrique du dispositif est garantie uniquement lorsqu'il est raccordé à un système de mise à la terre correctement installé. Cette exigence élémentaire en matière de sécurité doit être garantie. En cas de doute, faites vérifier votre installation électrique par un électricien qualifié. Les caractéristiques électriques (fréquence et tension) figurant sur la plaque signalétique du dispositif doivent être conformes à celles du cordon d'alimentation secteur du lieu d'installation, afin de prévenir tout dommage sur le dispositif.

! L'utilisation d'une prise murale classique (VDE 0701) est recommandée pour alimenter le dispositif. Celui-ci peut ainsi être facilement débranché lorsque la maintenance est effectuée. Si aucune prise murale n'est accessible ou si un raccordement permanent est envisagé, un dispositif de coupure omnipolaire adapté est nécessaire sur le site d'installation. On entend par dispositif de coupure un interrupteur mural dans lequel les bornes de contact sont distantes d'au moins 3 mm. Cela inclut des interrupteurs LS, des fusibles et des contacteurs (EN 60 335).

! Les zones de protection doivent être garanties dans les salles de bain.
Si un raccordement est effectué dans une zone de protection de volume 2, l'alimentation du WC douche peut être assurée par l'intermédiaire d'un raccordement direct, à l'aide d'une prise de raccordement IPX4, en tant que connexion permanente.

! N'utilisez pas le dispositif après avoir pris un bain ou une douche.

! Ne versez pas d'eau ni de produit nettoyant à l'intérieur du WC, sur l'abattant ou sur la télécommande. Cela peut provoquer un choc électrique ou un incendie.

AVERTISSEMENT

Risque de brûlures, de choc électrique, d'incendie et/ou de dommages corporels :

! Pour les dispositifs fournis sans cordon d'alimentation ou lors du remplacement d'un cordon d'alimentation endommagé, il est nécessaire de se procurer un cordon de raccordement spécial, auprès d'un distributeur agréé.
Le présent dispositif doit être débranché de l'alimentation secteur pour toute opération d'installation, de maintenance et de réparation, de quelque nature qu'elle soit.
Cela s'applique également lorsque vous constatez que le circuit d'alimentation électrique ou le produit lui-même est endommagé.
Veuillez vous en assurer
– en désactivant les fusibles (interrupteurs LS) de l'installation électrique ou
– en retirant complètement les fusibles vissés de l'installation électrique ou
– en débranchant la prise d'alimentation (le cas échéant) de la prise murale.
Pour ce faire, ne tirez pas sur le cordon mais plutôt sur la prise d'alimentation (le cas échéant).

! Vérifiez les réglages de la température de l'eau et de l'air du séchoir avant chaque utilisation.
Réglez la température du séchoir sur la valeur minimale si vous souhaitez utiliser cette fonction pendant une durée prolongée. Il existe un risque de brûlure, dans le cas où cette fonction est utilisée pendant une durée prolongée et est réglée sur une température élevée. Cela concerne particulièrement les populations suivantes : enfants, personnes âgées, personnes malades, personnes ayant la peau sensible et souffrant de troubles de la thermorégulation, personnes en état d'ébriété ou souffrant d'une fatigue excessive.

! N'utilisez pas ce dispositif à l'extérieur, y compris dans les zones enregistrant de fortes vibrations, et ne le faites pas fonctionner dans un espace où sont utilisés des aérosols ou dans un lieu où de l'oxygène

F

concentré est administré. Cela peut entraîner un dysfonctionnement ou la perte de son brillant.

! Assurez-vous qu'aucun élément ou corps étranger n'obstrue les ouvertures (sorties d'air, flexibles, etc.). Retirez immédiatement tous les obstacles afin de prévenir de possibles risques et dommages.

! Respectez les instructions suivantes si vous utilisez des piles.

- Assurez-vous de respecter les polarités (+/-) lorsque vous insérez les piles.
- Retirez les piles de la télécommande si vous n'utilisez pas le WC pendant une longue période.
- Ne laissez pas de piles usagées dans la télécommande car elles sont susceptibles de se corroder. Cela peut nuire à votre santé ou endommager la télécommande.
- Les piles ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers ! Triez les piles conformément aux réglementations locales en vigueur. Une fuite des piles peut provoquer un incendie.
- Conservez les piles hors de la portée des enfants. Les piles ne sont pas des jouets. Contactez immédiatement un médecin en cas d'ingestion accidentelle.
- Si votre peau entre en contact avec le liquide s'écoulant d'une pile, rincez immédiatement à grande eau.
- Si le liquide s'écoulant de la batterie entre en contact avec les yeux, rincez à l'eau claire sans frotter. Ce liquide peut provoquer la cécité. Consultez un médecin.

! Gardez à l'esprit les éléments suivants lorsque vous manipulez des piles :

- Ne stockez pas de piles avec d'autres objets métalliques (colliers, pinces à cheveux, etc.).
- Ne mélangez pas des piles neuves à des piles plus anciennes, mais retirez les deux piles ensemble, faute de quoi elles se déchargeront. Utilisez uniquement des piles identiques.
- Ne rechargez pas les piles, ne les court-circuitez pas, ne les ouvrez pas ou ne les endommagez pas en les forçant. Ne les mettez pas en contact avec une flamme, de l'eau

ou ne les exposez pas à de fortes températures. Faute de quoi, elles risquent d'exploser ou de fuir et de causer des dommages en conséquence.

! N'essayez pas d'ouvrir ou de réparer le WC douche par vous-même. Ne faites aucune modification et n'installez aucun élément supplémentaire. Le WC douche contient des fils électriques alimentés. En cas d'ouverture, il existe un risque mortel ! Les réparations doivent être effectuées uniquement avec des pièces de rechange et des accessoires d'origine, par un personnel agréé pour la maintenance. Une installation et une intervention de maintenance ou des réparations effectuées de manière inadaptée peuvent engendrer des risques importants pour l'utilisateur.

! N'utilisez pas ce dispositif à proximité d'appareils électroniques ou de dispositifs médicaux émettant un signal à faible puissance. Il existe un risque de dysfonctionnement électrique susceptible de provoquer un accident.

! En cas d'écoulement d'eau depuis le WC ou la conduite d'arrivée d'eau, débranchez le WC douche de l'alimentation secteur et fermez le robinet d'arrêt. Il existe un risque de choc électrique, d'incendie ou d'inondation.

! Si le WC douche semble avoir été endommagé, débranchez-le immédiatement de la prise secteur et contacter le service Clients Grohe.

! Dans les régions où la dureté carbonatée excède 18° dH (KH), un système de filtration d'eau intégrant un adoucisseur d'eau doit être utilisé. Vous pouvez obtenir des informations relatives à la dureté carbonatée de votre eau auprès de votre fournisseur local.

! Afin de garantir une longue durée de vie :

- Veuillez procéder au détartrage tous les 3 ans (voir l'information technique 46978001).

– Veuillez remplacer la buse tous les 3 ans (voir l'information technique 46978001).

 Eloignez le cordon d'alimentation des surfaces chaudes (radiateurs par ex.)

 Afin de prévenir les risques possibles, ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants âgés de moins de 8 ans, des personnes souffrant d'un handicap mental ou physique, ou n'ayant aucune expérience personnelle ou connaissance de son mode de fonctionnement, si elles ne sont pas supervisées par une personne responsable de leur sécurité et veillant à ce qu'elles en fassent un usage correct.

 Ce produit ne doit pas être utilisé par un enfant comme un jouet.

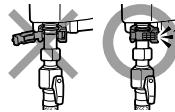
 Ce produit ne doit pas être nettoyé ou entretenu par un enfant laissé sans surveillance.

ATTENTION

Risques de blessures mineures et de dommages aux biens :

 Pour l'entretien des parties plastiques, utilisez un détergent neutre. Il existe un risque de choc électrique, d'incendie et/ou de blessure si les parties plastiques sont endommagées 

 Ne pas utiliser de détergent à base de chlore ou d'acide ni de désinfectant pour le nettoyage des parties en céramique. Les vapeurs dégagées risquent de provoquer un dysfonctionnement et d'endommager le produit.

 Assurez-vous que le collier de serrage est fermement fixé sur le flexible d'arrivée d'eau. Il existe un risque de fuite d'eau si le flexible venait à s'échapper du collier mal serré. 

 Ne montez pas sur le couvercle de l'abattant. Vous risquez de vous blesser ou d'endommager le produit. 

 Évitez toute source de flamme (cigarettes) à proximité du produit. Il existe un risque d'incendie.

 Si vous constatez des craquelures dans les parties en céramique de la partie électrique du dispositif (abattant), n'y touchez pas. Vous risquez de vous blesser. Faites remplacer les pièces défectueuses par un spécialiste dès que possible.

 Ne vous adossez pas au couvercle de l'abattant. Vous risquez de vous blesser ou d'endommager le produit. 

 Inspectez régulièrement le dispositif à la recherche de dommages visibles. Ils peuvent constituer un danger pour votre sécurité. Ne mettez même jamais sous tension un dispositif endommagé.

 Lorsque le dispositif est utilisé par un enfant, une personne âgée ou à mobilité réduite, vous devez vous assurer qu'ils ne risquent pas de tomber. Ils risquent de se blesser ou d'endommager le produit :

 L'installation électrique sur site et le raccordement du dispositif à l'alimentation secteur doivent être effectués uniquement par un électricien agréé et qualifié, averti des réglementations locales et des obligations supplémentaires applicables et ayant une connaissance précise des exigences formulées par les fournisseurs d'électricité locaux. Une installation et une intervention de maintenance ou des réparations effectuées de manière inadaptée peuvent engendrer des risques importants pour l'utilisateur, pour lesquels Grohe décline toute responsabilité.

 Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas de prolongateurs ou de multiprises pour établir le raccordement électrique (risque d'incendie dû à une surchauffe).

 Lorsque vous modifiez le raccordement ou lorsque vous remplacez le cordon d'alimentation suite à un dommage, un câble de type H 03 VV-F d'un diamètre adapté doit être utilisé. Valeurs maximales de

l'alimentation secteur : reportez-vous à la plaque signalétique.
Pour des raisons de sécurité, ce remplacement doit être effectué uniquement par un spécialiste qualifié ou par le service Clients Grohe.

Précautions à prendre lors de la manutention

Ne pas exposer le WC à la lumière directe du soleil Cela est susceptible de décolorer les parties plastiques.
En outre, la lumière directe du soleil peut perturber le fonctionnement de la télécommande et du capteur.



Évitez d'ouvrir ou de refermer l'abattant ou le couvercle brutalement. Cela peut perturber le fonctionnement de la fonction Ouverture/Fermeture automatique, provoquer des fissures ou une fuite électrique.



Ne versez pas d'eau ni de produit nettoyant sur la télécommande. Cela peut en perturber le fonctionnement.



N'utilisez pas d'appareil de chauffage électrique à proximité du WC. Cela est susceptible de décolorer les parties plastiques et de perturber son fonctionnement.



Utilisez exclusivement du papier toilette. Veillez à ne jeter aucun corps étranger dans la cuvette car il est susceptible de boucher la conduite d'évacuation. Le cas échéant, récupérez ce que vous avez laissé tomber avant d'utiliser la chasse d'eau.



Si les toilettes sont bouchées, utilisez une ventouse pour les déboucher. N'utilisez pas la chasse d'eau et ne versez pas d'eau à l'intérieur par d'autres moyens (avec un seau, par ex.) jusqu'à ce qu'elles soit débouchées. Les eaux usagées débordant de la cuvette constituent un risque de choc électrique et peuvent endommager le dispositif (les composants électriques présents à l'intérieur de l'abattant peuvent être endommagés).



N'utilisez pas la télécommande avec les mains mouillées. Cela peut en perturber le fonctionnement.

Le dispositif ne peut pas être installé et utilisé sur des sites mobiles (sur les bateaux par ex.).

N'utilisez jamais de nettoyeur vapeur pour entretenir le dispositif.

La vapeur d'un nettoyeur vapeur peut entrer en contact avec les parties électrifiées et provoquer un court-circuit.

Le WC douche ne doit pas être raccordé à un onduleur pour site isolé, comme ceux que l'on trouve associés aux systèmes d'alimentation électrique autonomes, comme les systèmes à énergie solaire par exemple. Dans ces systèmes, la mise sous tension du dispositif peut provoquer des pointes de tension susceptibles de produire des coupures de sécurité. Cela peut endommager les composants électriques !

Le WC douche ne doit pas non plus être utilisé sur des prises dites à économie d'énergie, car elles réduisent l'alimentation du dispositif, ce qui peut entraîner une surchauffe du dispositif.

Attention - Risque de suffocation !
Les enfants peuvent s'étouffer lorsqu'ils jouent avec les matériaux d'emballage (feuille d'aluminium par ex.) et s'y enveloppent ou les placent sur leur tête. Conservez les emballages hors de portée des enfants.

Les caractéristiques des câbles électriques figurent sur la plaque signalétique. Ils doivent correspondre aux caractéristiques du réseau électrique. Lorsque vous contactez le service après-vente Grohe, veillez à toujours mentionner les informations suivantes :

- Nom du modèle
- Numéro de série
- Informations relatives à l'alimentation électrique (tension du réseau/fréquence/valeurs maximales de l'alimentation secteur).

Déclaration de conformité

Vous pouvez obtenir la déclaration de conformité auprès de votre distributeur Grohe habituel.

Notifications relatives aux modifications
Le présent manuel utilisateur correspond à la conception technique du produit au moment de l'impression.

Nous nous réservons le droit d'introduire des modifications en fonction des développements techniques futurs.

Utilisation de la télécommande

① Réglage de la pression de l'eau

Règle la pression de l'eau pour le lavage anal, le lavage anal doux et pour toutes les fonctions de lavage génital.

② Chasse (économique) OPTION *

③ Chasse (complète) OPTION *

④ Ouverture/fermeture de l'abattant

⑤ Arrêt

Arrête les fonctions lavage et de séchage.

⑥ Lavage anal

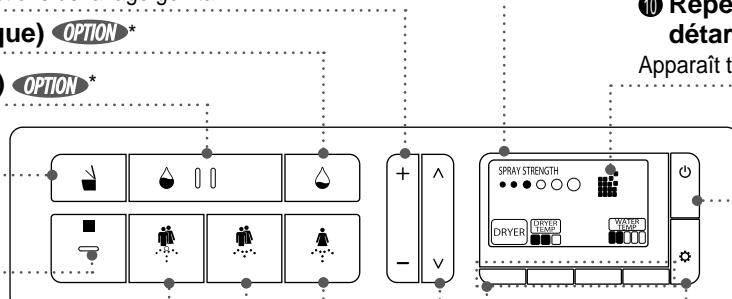
Fournit un spray tonique pour le lavage anal.

⑦ Lavage anal doux

Fournit un jet doux pour le lavage anal.

⑧ Lavage génital (pour les femmes)

Permet un lavage génital (pour les femmes).



⑨ Écran

L'affichage de l'écran varie en fonction de l'utilisation.

⑩ Repère d'information sur le détartrage

Apparaît tous les 3 ans.

⑪ Alimentation/home

Mise sous/hors tension ou accès au menu d'accueil.

⑫ Réglages/Suivant

Modifie l'affichage à l'écran.

F

⑬ Touches de fonction

Le fonctionnement des touches varie en fonction de l'affichage à l'écran.

⑭ Réglage de la position du jet

Règle la position du jet vers l'arrière ou vers l'avant.

* Ces touches ne fonctionnent que lorsque la fonction chasse automatique est associée à un réservoir GROHE.

Remarque

- Le message « Mise hors tension » sera affiché à l'écran lorsque l'alimentation sera coupée en appuyant sur la touche (alimentation/home) de la télécommande.
- Si aucune touche n'est enfoncee dans les 30 secondes, l'écran revient au menu d'accueil. Dans ce cas, reprendre l'opération depuis le début.

Utilisation d'un smartphone iOS / Android

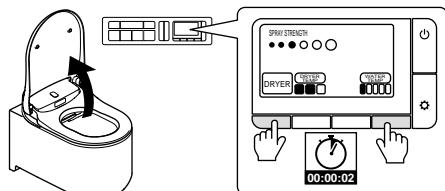
Configuration initiale de l'application « Sensia Arena »

Avant de procéder à la configuration, activez la fonction Bluetooth sur le smartphone.

1 Ouvrez l'application et acceptez l'exclusion de garantie.



2 Appuyez sur les touches [DRYER] et [WATER TEMP] simultanément pendant 2 secondes au moins.



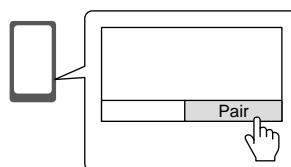
3 Appariez le WC avec le smartphone en suivant la procédure « Enregistrement de l'appairage ».

Enregistrement de l'appairage

1 Appuyez sur le haut de page de l'application.



2 Lorsque le message [Bluetooth pairing request] s'affiche, confirmez le dispositif [Shower toilet] et appuyez sur [Pair].



Le WC indique que l'appairage est terminé lorsqu'un bip sonore est émis. Une fois l'appairage terminé, il ne sera pas nécessaire d'effectuer une nouvelle configuration initiale lors de la prochaine utilisation.

Remarque

Attention à ne pas faire tomber votre smartphone dans la cuvette des toilettes. Le cas échéant, nous déclinons toute responsabilité concernant les dommages causés.

Précautions à prendre lors de l'utilisation du Bluetooth®

Éloignez l'abattant et la télécommande des dispositifs émettant des ondes radio.

Éloignez autant que possible l'abattant et la télécommande des dispositifs suivants afin de prévenir tout effet indésirable causé par les interférences des ondes radio.

- Micro-ondes / Dispositifs LAN sans fil / Dispositifs compatibles Bluetooth® autres que des smartphones
- Dispositifs émettant des ondes radio sur une bande passante de 2,4 GHz (téléphones numériques sans fil, dispositifs mobiles sans fil, consoles de jeu, périphériques d'ordinateur, etc.)
- Si vous portez un défibrillateur cardiaque implantable (stimulateur cardiaque), conservez la télécommande à une distance d'au moins 22 cm de l'implant.

Fonctionnement de base

MANUEL UTILISATEUR (Informations complémentaires accessibles à partir d'un smartphone)

<http://www.grohe.com>

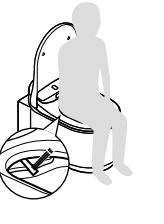
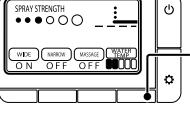
OUVERTURE DU COUVERCLE DU WC/DE L'ABATTANT

AUTO	MANUEL
	<p>Le couvercle s'ouvre automatiquement lorsque vous vous tenez debout devant le WC.</p> <p>④  L'abattant s'ouvre en appuyant sur la touche  (ouvrir/fermer) de la télécommande.</p>

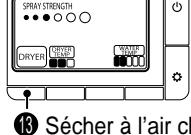
PRÉ-RINÇAGE

	Lorsque vous vous asseyez sur le siège, une petite quantité d'eau rince la cuvette pour prévenir l'accumulation de taches.
---	--

1 LAVAGE

LAVER →	RÉGLER →	ARRÊTER
	<p>⑥  Lavage anal</p> <p>⑦  Lavage anal doux</p> <p>⑧  Lavage génital (pour les femmes)</p>	 <p>①  Pression de l'eau ⑪  Position du jet</p> <p>⑫  ⑬ Température de l'eau</p> <p>⑤  Arrêt du spray</p>

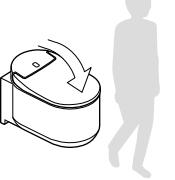
2 SÉCHAGE

SÉCHER →	RÉGLER →	ARRÊTER
	 <p>⑩ Sécher à l'air chaud ⑪ Température de séchage</p>	 Arrêt de l'air chaud

3 CHASSE D'EAU

AUTO	TÉLÉCOMMANDE	MANUEL
	<p>La chasse d'eau est actionnée automatiquement lorsque vous vous levez.</p> <p>OPTION Cette fonction n'est disponible que lorsque la fonction chasse automatique est associée à un réservoir GROHE.</p> <p>③  Chasse (complète) ②  Chasse (économique)</p> <p>OPTION Ces touches ne fonctionnent que lorsque la fonction chasse automatique est associée à un réservoir GROHE.</p>	<p>Appuyez sur la touche de chasse sur le mur. </p> <p></p>

FERMETURE DU COUVERCLE DU WC/DE L'ABATTANT

AUTO	MANUEL
	<p>Le couvercle se ferme automatiquement lorsque vous quittez le WC.</p> <p>④  L'abattant se ferme en appuyant sur la touche  (ouvrir/fermer) de la télécommande.</p>

Caractéristiques techniques

No de modèle		39354SH1	
Tension nominale/Fréquence		220 - 240 V, 50 / 60 Hz	
Puissance absorbée		850 W (température ambiante 20 °C, température de l'eau 15 °C)	
Puissance électrique maximale		1 300 W (température ambiante 20 °C, température de l'eau 3 °C)	
Plage de pressions d'alimentation en eau	Pression de l'eau minimale	0,05 Mpa (0,5 bar) (pression d'écoulement)	
	Pression de l'eau maximale	1 Mpa (10 bars) (pression hydrostatique)	
Plage de températures de fonctionnement		0 °C - 40 °C	
Dimensions du produit		L 375 x P 605 x H 84 mm (abattant) L 365 x P 600 x H 375 mm (cuvette en céramique)	
Poids du produit		40,5 kg env. (abattant : 5,5 kg env., cuvette en céramique : 35 kg env.)	
Cuvette en céramique	Volume d'eau de pré-rinçage	1,0 l - 1,5 l	
	Volume d'eau pour chaque chasse	Complète 5 l, Économique 3 l (Europe) Complète 4,5 l, Économique 3 l (pour la Chine et l'Arabie saoudite)	
	Méthode d'alimentation en eau	Utilisation de la conduite d'arrivée d'eau existante	
	Type d'évacuation	Évacuation murale	
	Méthode de rinçage	Lavage à grande eau	
E-bidet (abattant)	Douche standard	Méthode d'alimentation en eau	Utilisation de la conduite d'arrivée d'eau existante
		Méthode de fourniture d'une eau chaude	Chauffage instantané de l'eau
		Jets	Motorisés, exclusivement pour le lavage anal et génital
		Orifices des jets	Lavage anal : φ 1,45 mm x 1 orifice Lavage anal doux : φ 0,9 mm x 4 orifices, Lavage génital : φ 0,8 mm x 5 orifices
		Volume du spray du lavage anal	0,42 - 0,47 l/min (réglable sur 6 niveaux) lorsque la pression de l'eau est de 0,2 Mpa
		Volume du spray du lavage génital	0,42 - 0,47 l/min (réglable sur 6 niveaux) lorsque la pression de l'eau est de 0,2 Mpa
		Contrôle de la température de l'eau chaude	Désactivé (température de l'eau) - Élevée (environ 39 °C), réglable sur 6 niveaux
		Puissance de chauffe pour l'eau	1 226 W
	Air chaud	Dispositifs de sécurité	Fusibles thermiques, commutateur du capteur de haute température, Limiteur de débit
		Volume d'air	0,3 m³ /min (Bas, Moyen), 0,39 m³ /min (Élevé)
		Réglages de la température de l'air chaud	Basse (température de la pièce) - Élevée (env. 55 °C)
		Puissance de chauffe pour l'air chaud	500 W
	Plasmacluster ion (cuvette du WC)	Dispositifs de sécurité	Fusible thermique (1 emplacement)
		Volume d'air	Débit de soufflage d'air : 0,04 m³ /min ; Débit d'aspiration d'air : 0,04 m³ /min
	Plasmacluster ion (pièce)	Système	Méthode de décomposition et d'élimination à l'aide de la technologie Plasmacluster (utilisant la circulation de l'air)
		Volume d'air	Débit de soufflage d'air : 0,04 m³ /min ; Débit d'aspiration d'air : 0,04 m³ /min
		Système	Méthode d'absorption chimique à l'aide d'une cartouche désodorisante, méthode de décomposition et d'élimination à l'aide de la technologie Plasmacluster
Télécommande	Absorption des odeurs	Méthode d'absorption des odeurs	De type adsorption chimique à l'aide d'une cartouche désodorisante
		Capacité d'absorption des odeurs	Débit d'air insufflé : 0,04 m³ /min ; Débit d'air aspiré : 0,04 m³ /min
	Dimensions		
		Piles	Piles sèches AA : 2
	Système de transmission		Onde électrique (Bluetooth)
		Afficheur	Papier électronique
Cordon d'alimentation		Longueur effective 1 m, 220-240 V, directement raccordé par l'intermédiaire d'une prise câblée.	

F